

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an..... \$3.
 do do quatre mois..... 1.00
 do do un mois..... 0.25
 Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
 Tous les jours 0.05
 Trois fois par semaine 0.05
 Une fois la semaine 0.05
 A long terme, conditions spéciales

LE CANADA

Ottawa et Hull, 18 Octobre 1884

LA BAIE D'HUDSON

Nous avons dit hier que le lieutenant Gordon était revenu de son expédition à la Baie d'Hudson. Il a établi sept postes d'observation.

Ces stations sont, au Cap Chudleigh, sous la direction de M. Bowell, de Linton; à North Bluff, sous la direction de M. Ashe, de Québec; au Détroit du Prince de Galles, sous la direction de M. Stupart, de Toronto; à l'île Nottingham, sous la direction de M. de Boucherville, d'Ottawa; à Digges, sous la direction de M. Laperrière, d'Ottawa; à Churchill, sous la direction de M. Spencer, employé de la compagnie de la Baie d'Hudson; enfin à Nachook, Labrador, sous la direction de M. Skinner, de Toronto.

Le Neptune, vapeur de l'expédition, pénétra dans le détroit le cinq d'août dernier, et après un arrêt de trois jours au Cap Chudleigh, se dirigea au nord, vers l'île Résolution que les brouillards, les glaces et les tempêtes de neige l'empêchèrent d'atteindre. Il fallut donc passer outre, et l'on aborda à Digges Island.

Quatre jours plus tard, le vaisseau se remettait en marche, toujours à travers les glaces et les brouillards, dans la direction du détroit du Prince de Galles, sur la rive sud. Là encore il s'arrêta depuis le 17 jusqu'au 22, et repartit pour se rendre à l'île Nottingham située sur la rive nord, à l'embouchure du canal de Fox, d'où les banquises sortaient en masses serrées, obstruant le détroit jusqu'au Cap Woistenholme, distance de 45 milles.

Après avoir réparé l'hélice du Neptune qui s'était brisée, le commandant entra dans la Baie qui était parfaitement libre et arriva le 6 septembre au Fort Churchill. De là, il s'embarqua pour la factorerie de York où la tempête le retint deux jours. Enfin, le Neptune traversa la Baie d'Hudson et arriva le 16 septembre au Cap Wolstenholme, sans rencontrer de glaces ailleurs qu'à l'extrémité occidentale du détroit.

Au Cap Chudleigh, M. Bowell, que l'on y avait laissé avec quelques hommes, fit rapport que le détroit avait été presque entièrement libre de glaces depuis deux mois. Le steamer quitta Nachook le 6 octobre courant et fut assilli par des vents violents pendant presque tout le voyage jusqu'à St Jean, Terre-Neuve.

Il faudra attendre le résultat des observations qui vont se faire d'ici à un an, avant de se prononcer définitivement, mais l'expérience du Neptune ne prouve guère en faveur de la navigation de la Baie d'Hudson. Il est évident que les saisons se suivent, mais ne se ressemblent pas dans ces régions glacées, et cette incertitude serait l'un des plus sérieux obstacles à la réussite de l'entreprise qui enthousiasme si fort la population du Nord-Ouest. Au commerce de transport, il faut les garanties ordinaires de sécurité, en même temps que de facilité, et si la Baie d'Hudson est incapable de les offrir, si la navigation doit y être soumise à trop d'accidents, il faudra renoncer au projet.

Il y a eu hier réunion du Conseil Privé.

AFFILIATIONS

Le dernier décret de Rome ordonne aux évêques d'opérer l'affiliation à l'Université Laval des séminaires et collèges qui ne seraient pas encore conformés aux désirs du Saint-Siège.

Il sera intéressant pour le public de connaître les noms des séminaires et collèges qui sont déjà affiliés à cette institution.

Voyons d'abord pour les grands séminaires.

L'affiliation des grands séminaires à l'Université Laval consiste dans l'acceptation par l'évêque du diocèse de certains points fondamentaux qui servent de base à l'obtention des degrés en théologie. Les élèves des grands séminaires affiliés peuvent obtenir le titre de bachelier en théologie en subissant avec succès un certain nombre d'examen trimestriels dans leur propre grand séminaire.

Sont affiliés: Le grand séminaire de Québec, comprenant tous les étudiants en théologie qui sont sous sa juridiction ou qui en suivent les cours— Québec.

Le grand séminaire du collège de Sainte-Anne—Sainte-Anne Lapocatière.

Le grand séminaire de Saint-Germain de Rimouski—Rimouski.

Le grand séminaire de Saint-Sulpice de Montréal.—Ce grand séminaire, devenu la faculté de théologie de la succursale de l'Université Laval, à Montréal, a aussi tous les privilèges des grands séminaires affiliés.

Pour être affilié à l'Université Laval, un collège doit: 1o enseigner au moins les matières nécessaires pour mettre les élèves en état de se présenter aux épreuves du baccalauréat et de l'inscription dans la faculté des arts; 2o exiger, comme sanction générale, que ses élèves subissent l'examen des lettres après la rhétorique, et l'examen des sciences et de la philosophie, après les deux années de philosophie.

Voici la liste des collèges affiliés: Le petit séminaire de Québec, le séminaire de Nicolet, le collège de Sainte-Anne Lapocatière, le petit séminaire de Sainte-Thérèse, le séminaire des Trois Rivières, le petit séminaire de Saint-Germain de Rimouski, le petit séminaire de Chicoutimi, le petit séminaire de Sherbrooke, le collège de Lévis, le petit séminaire de Saint-Hyacinthe, le petit séminaire de Monnoir, le collège de l'Assomption, le collège de Joliette, le collège Saint-Laurent.

Le collège Bourget, à Rigaud, est à opérer son affiliation.

LES FAITS DU JOUR

La lutte électorale dans Mégantic se fait entre le Dr Hume et M. White. Le premier est conservateur, et jouit d'une haute réputation dans le comté. On n'a aucune inquiétude sur ses chances de victoire. Les deux candidats sont de Leeds.

L'honorable M. Solomon a présenté une résolution au conseil législatif de la Jamaïque, portant que l'entrée de l'île dans la confédération canadienne serait profitable à ses intérêts, et que l'on devrait prendre des mesures pour y arriver. Nous saurons bientôt le résultat de la discussion qui a dû s'engager sur cette importante affaire.

Nous annonçons, l'autre jour, que le colonel Walseley était enchanté de nos voyageurs canadiens opérant sur le Nil. Hier, nous publions une dépêche qui disait que ce corps était devenu rebelle à l'autorité et menaçait d'entraver sérieusement la marche de l'expédition du Soudan. Il faut que nos amis soient maltraités pour refuser ainsi d'obéir, et nous avons hâte de savoir les détails de l'affaire.

Des troubles sérieux viennent d'éclater à Mi-hipicoton, sur la ligne du Pacifique au nord du lac Supérieur. La compagnie du Pacifique et les agents du gouvernement d'Ontario s'opposant à la vente des spiritueux parmi les travailleurs, un groupe de mécontents s'est attaqué au magistrat stipendiaire, ainsi qu'aux officiers de la compagnie, brisé les portes de la prison, et commis d'autres actes de violence. Comme les autorités locales sont impuissantes à tenir tête aux insurgés, M. Mowat a ordonné l'envoi d'une force armée capable de dompter les rebelles.

Dans le discours aussi échevelé que ridicule prononcé par M. Cunningham à la dernière assemblée du conseil de ville, cet arrogant échevin avait parlé en termes de mépris des évêques d'Ottawa, Kingston et Peterboro. On n'a jamais pu savoir à quel propos les noms de ces hauts dignitaires de notre Eglise se trouvaient ainsi mêlés à un débat qui leur était alors et qui leur est resté depuis absolument étranger. M. Cunningham avait aussi attaqué le *Catholic Record*, de London, et ce journal lui répond aujourd'hui avec vigueur, en stigmatisant, comme il le mérite le langage insolent du fanatique et présomptueux échevin. Notre confrère constate aussi que les dignes prélats dénoncés par M. Cunningham ne s'en portent heureusement pas plus mal, et que le *Catholic Record* n'est pas non plus menacé dans son existence.

Le monde du sport canadien a été profondément affligé en apprenant que Hanlan avait perdu le sceptre de la rame. Hanlan, que l'on croyait invincible, honteusement battu par un obscur rameur des antipodes! Lui qui avait illustré son pays, qui s'était illustré lui-même par l'aviron sur les fleuves les plus renommés des deux continents, défait, humilié par Beach, un vulgaire canotier des régions australes! Cela prouvait les proportions d'un désastre national. Mais la situation toute alarmante qu'elle soit, n'est pas désespérée. Hanlan veut disputer au vainqueur son titre de champion sur l'onde même qui lui a été si fatale. Les deux géants se mesureront encore le premier samedi du mois de mai prochain en Australie, et l'on peut s'attendre à un suprême effort de génie dans cette lutte colossale. Il est donc possible que notre patrie se relève dans l'esprit des peuples, qu'elle voie de plus beaux jours. Espérons donc encore. Hanlan for ever!!!

L'honorable M. Caron répondant l'autre jour à une adresse qui lui fut présentée, ainsi qu'à ses collègues, les honorables MM. Bowell, Costigan, Carling, Pope et McLeilan, lors de leur récente visite à Brighton où ils étaient allés inaugurer les travaux du canal Murray, qui reliera la Baie de Quinte au lac

Ontario, a exprimé une excellente idée. Il serait bon, dit-il, que les citoyens importants, les hommes publics des différentes provinces se rencontrassent plus souvent afin d'apprendre à se mieux connaître. En effet que de préjugés ne seraient pas dissipés par des relations plus fréquentes et plus suivies. A propos le *Times* de Londres vient de publier un article fort élogieux à l'adresse du ministre de la milice qu'il assure être très populaire dans Ontario.

A Trenton, l'honorable M. Costigan a été l'objet d'une démonstration flatteuse de la part de ses nationaux qui lui ont présenté une adresse pour le féliciter de la haute position qu'il occupe et de sa conduite. Le ministre du revenu de l'intérieur a fait, en réponse, un excellent discours.

B. G.

GRANDE VENTE AU COMPTANT D'EFFETS DE MAISON

POUR
1 SEMAINE SEULEMENT 1
 COMMENCANT
LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINE, la paire: \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.
 TOILES A NAPPES, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c.
 COTONS & TOILES A DRAPS, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc.
 SERVIETTES, la pièce: 3c, 4c, 5c, 7c, 10c, 12½c, 15c, etc.

Conditions Comptant.
BRYSON, GRAHAM & Co.,
 152 et 154, rue Sparks.

& CO.



DEPARTEMENT DES POSTES
 OTTAWA, 8 Octobre, 1884.
 SUIVANT les arrangements récemment adoptés, les mandats sur la Poste (*Money Orders*), et après le 1er Novembre 1884, pourront être obtenus dans tous les bureaux de Poste du Canada, autorisés à cet effet, payables en France et en Belgique, jusqu'aux monts ant et d'après le tarif suivant:

N'excedant pas..... \$10 ... 10 cts.
 20 ... 20
 30 ... 30
 40 ... 40
 50 ... 50
 N. B.—Les remises faites par mandats sur la Poste comportent un pourcentage de 2 1/2% sur le montant nominal.
 W. H. GRIFFIN,
 Député Maître des Postes.
 17-10-84 3 ins

ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant.
 Notre Vente a Sacrifice

Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu **SANS RESERVE**.
 Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

RUSSELL, GARDNER & Co.,
 66 & 68 Rue SPARKS.

DEMEGAGEMENT

M. P. DESILETS, tailleur, coin des rues Dalhousie et St-Patrice, désire informer ses nombreux praticiens et le public en général, qu'il a transporté son établissement au No. 300, rue Dalhousie, Près de la rue Clarence, et qu'il continuera comme par le passé à donner pleine et entière satisfaction.
 M. P. DESILETS remercie le public du patronage qu'il a reçu jusqu'à présent, et le sollicite de nouveau.
 P. DESILETS, Tailleur.
 24 sept. 1884. Im.

CHAPEAUX D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits.

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez

H. L. COTE
 128, Rue Rideau



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION D'EST.
 L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT
Ligne Courte
 ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commencent Lundi, 11 Août 1884.

TABLÉAU DES HRS.	Express Direct.	Express Local.	Express de transit.	Express de soir.
Laisse Ottawa...	a.m. 4 57	a.m. 8 15	p.m. 4 45	p.m. 7 03
Arr. à Montréal...	p.m. 8 25	p.m. 12 25	p.m. 8 15	p.m. 10 55
Laisse Montréal...	a.m. 8 45	a.m. 7 00	p.m. 6 00	p.m. 8 00
Arrive à Ottawa...	p.m. 12 05	p.m. 11 25	p.m. 10 00	p.m. 11 30

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.
 Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
 L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
 " Arr. à Toronto à 10.00 pm
 " du soir quitte Ottawa à 11.35 pm
 " Arr. à Toronto à 8.45 am
 " du jour quitte Toronto à 9.00 am
 " Arr. à Ottawa à 6.55 pm
 " du soir quitte Toronto à 7.40 pm
 " Arr. à Ottawa à 4.50 am
 Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortoirs somptueux sur les trains du soir.
 Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
 Connections à Toronto pour tous les points à l'est, sud-est et nord-ouest.
 Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.
 42 RUE ELGIN.
 GEO. W. HIBBARD,
 Assistant-Agent-Général des Passagers
 ARTHUR BAILEY,
 Surintendant-général
 W. C. VANHORNE,
 Vice-Président.

RÉGIME TÉLÉGRAPHIQUE DU GOUVERNEMENT

Jusqu'au printemps de 1879, le service télégraphique du Canada était aux mains de deux compagnies particulières, la "Montréal" et la "Dominion", qui se partageaient la desserte du pays. Une assez bonne partie du Canada, néanmoins, surtout à l'ouest et à l'est dans le Nord-Ouest canadien, et depuis la Malbaie jusqu'au golfe Saint-Laurent, sur la rive nord du fleuve, n'avait de communication avec les grands centres que par le service de la poste, souvent irrégulier, surtout en hiver.

A plusieurs reprises déjà l'attention du gouvernement avait été attirée sur les grands avantages que retirerait le commerce et la navigation du prolongement sous le contrôle de l'Etat des lignes télégraphiques déjà établies. Le projet fut mis à l'étude et en 1879 on commença à le mettre à exécution.

Tout en ayant la certitude que les recettes des lignes télégraphiques que l'on devait ainsi établir seraient bien loin de contrebalancer les dépenses qu'entraîneraient leur construction, leur entretien et leur exploitation, on comprit cependant qu'il importait dans l'intérêt général d'y avoir mis la dernière main à l'œuvre déjà commencée par les compagnies particulières, et de former une communication télégraphique ininterrompue de l'extrême ouest à l'extrême est du pays.

A cette fin, le gouvernement forma le bureau du service télégraphique et des signaux à la tête duquel fut placé M. F. N. Gisborne. Les premiers jalons furent placés dans le cours de l'année 1879, mais la véritable impulsion à cette branche importante du service public ne fut donnée que lorsque par suite du remaniement des ministères, à l'automne de 1879, l'honorable, maintenant Sir H. L. Langevin, fut appelé à prendre charge du ministère des Travaux Publics. Sous sa puissante direction et avec la coopération active de son chef de bureau, M. Baillarge, les travaux se poursuivirent avec rapidité. Le matériel d'exploitation nécessaire fut acheté, des bureaux furent établis aux endroits les plus importants et en moins de trois années le progrès fut si rapide que lors de l'Exposition Internationale des Pêcheries tenue à Londres et 1882, une médaille d'or fut décernée au Canada pour l'efficacité du service télégraphique sous le contrôle du gouvernement.

En feuilletant le volumineux et intéressant rapport du ministre des Travaux Publics sur les travaux exécutés sous le contrôle de son ministère depuis 1867 jusqu'en 1883, on peut facilement se rendre compte de la grandeur et de l'importance des travaux de tout genre entrepris pour l'avancement des différentes parties du pays, et l'amélioration de ses ressources naturelles, et l'on pourra également y noter le progrès rapide et constant de la branche spéciale du service public dont nous traitons en ce moment.

Aux termes de l'union de la Colombie Britannique avec le Canada, ce dernier prit à sa charge l'entretien et l'exploitation de 5 lignes de télégraphes et des câbles sous-marins, formant l'ensemble du service télégraphique de la Province et qui appartenaient à la compagnie Western Union. Le gouvernement en fit l'acquisition en 1879 pour \$24,000. Leurs frais d'entretien s'élevaient alors à \$46,000 par an, tandis que leur revenu n'était que de \$5,300. Leur longueur totale était de 450 milles.

Depuis leur acquisition ces lignes télégraphiques ont été réparées en entier, puis leur longueur a été augmentée, et en 1883 elle atteignait 653 milles, plus 23 milles de câbles sous-marins. Durant le cours du dernier exercice le coût de l'entretien de ces 653 milles a été de \$30,500, tandis que leur rendement s'est élevé à \$25,000, ce qui constitue un progrès remarquable, si on compare ces chiffres à ceux qui sont donnés plus haut.

Dans les territoires du Nord-Ouest la ligne télégraphique primitive, qui avait été construite pour le service du chemin de fer du Pacifique, le long de la voie arctique, mais aujourd'hui abandonnée, a été réparée et mise sur un pied parfait. On a de plus établi à peu près 224 milles de nouvelle ligne ce qui porte la longueur totale à 620 milles, dont l'exploitation est sous le contrôle du gouvernement.

(A suivre.)

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constamment en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie.

Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire.

133 rue Sparks, Ottawa.

KL. NEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

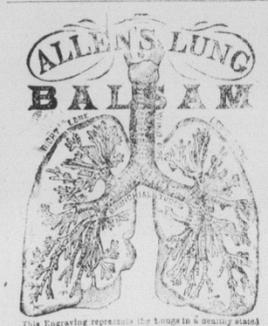
Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant.



SALSEPAREILLE DE BRISTOL Filiales Recouvertes de Sucre Grands Purificateurs du Sang et du Foie



L'effet qu'il vous produira

Le sang impur et chargé de mucus est rejeté par les poumons le long de la muqueuse et il charge les artères et par là même le sang. Il agit sur les parties irritées et il renforce les organes digestifs; il régularise l'action du foie et donne de la vigueur à tout le système; son effet est d'ailleurs prompt et satisfaisant. On ne peut dire dans quelques heures on se défend du rhume le plus ennuyeux, s'il n'est pas encore trop longtemps. On garantit qu'il donnera satisfaction complète même dans les cas de consommation la plus dévorante. On garantit qu'il ne produit pas la constipation (sauf suite de presque tous les remèdes) et qu'il n'affecte pas la tête comme il ne contient pas d'opium sous aucune forme. On garantit qu'il ne fait pas enrager et qu'il n'est pas irritant. On ne peut comprendre qu'il n'y ait pas de mortelles complications par la consommation de ce BALSAM. Le BALSAM les empêcherait si on y recourait à temps. Aux médecins qui ont des patients consumés et qui n'ont pu les guérir avec leurs propres remèdes, nous recommandons d'essayer l'ALLEN'S LUNG BALSAM. Vendu par tous les Pharmaciens.

A VENDRE Volailles de races pures—Langsbans, Plymouth Ducks, Pekin Ducks, Poulets margaux. S'adresser personnellement ou par lettre à E. HOLT, 105 Creighton Street, New-Edinburgh, 14 oct-6 ins.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau—Encadré des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgerton, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 Janvier 1883.

DIPHThERINE ANTI-DIPHThERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'ai vu Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus plier mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent en fin d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le fard, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre article et finalement d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je n'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède, ils m'ont dit: "En bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre plus que l'on parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur moi, j'ai écrit immédiatement pour vous le demander de m'envoyer six bouteilles, et avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre article et finalement d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleures résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, H. W. H. GIBSON, Farnroke, N. H.

Avant souffrir du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arniea et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. JACKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez L. J. DAGUER, rue Sussex, Ottawa.

CHAS DESJARDINS No. 40 RUE SPARKS OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000 ASSURANCES SOLICITÉS. AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés par particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins. BUREAUX: Édifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1an

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, hôtesses, et primeurs de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité de soupes aux huîtres et des diners privés.

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire 1an 20 mars 1884

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Pluies de Noix Longues Composées De McGale Recouvertes de sucre. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, toux, maux de tête, indigestion, etc.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts, la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—Président. Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Vice-Présidents. Ben. Globensky, Ecr., O. B. L. H. Massey, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McEntyre, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr. Dr. J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, E. C. L.—Aviseurs Légaux Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 1 an. 9 Mai

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883 1a

AVIS AU PUBLIC NEUBLES à 25 P. C. AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT

M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à diner, matériaux, sommiers élastiques, chaises, couchettes, berceaux, etc., etc., à

25 POUR AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT 100 Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON, propriétaire. 27 Aout 6s

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve. Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts rapporchements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs. Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et la plus sûre de transport sans aucun frais que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides, s'éclairant, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou à destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOJIB, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Hossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DETAIL COTON DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreux pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général, qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et à plus bas prix en fait de Tapis, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garnitures et Meubles de toute sorte. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec 1883.

JOS. SENECALE, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COTON DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. CERVOUIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER MARCHAND Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. McDUGALL & CUZNER, 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Epingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent A MOITIE PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waitt. E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY 1411, 1er dec, 1an

FEUILLE

LE DEUXIEME L'INT

—Depuis que tentatives d'ass les il a miracle pé, ont été di marquis de Cou —Mais c'est s'écria Jardel. —Terrifiant!

—Bien que ments n'aient précis, c'est à di j'ai pu recueilli né le retour en l sence à Paris de la marquise de C voulu livrer aut ce. Maintenan vous m'avez bien savez ce que j'a —Jardel et m entièrement à vo dit Mouillon.

—Monsieur M nous dire ce q faire, dit Jardel nous donner ses —La besogne car je prévois le se dresser dev je vous e connais vous valez, rich ra. D'ici deux j'aurai complèten situation, alors je mes instructions mettrons sérieux pagne. Mais ce songer tout d'abo térer la vie du m lange; car trois cessifs ne prouve heureusement q ont renoncé à leu sasser.

—Or, je voud homme sûr, intel adroit pour le fa le marquis en qu tique. Le marqu et ne doit rien s quise seule est va sans dire que de police qu'il m rait spécialement personne du mar armé et l'œil au g pagnerait partou maison, son ser vant, plus facile, bien traité, d'ailleurs, dérerait point cor leur ordinaire.

Je ne parle pas courir; notre met tres, est de la brav soldats, qui marc mi. Avec l'inté courage, l'homme M. Morlot doit é avoir en plus bea —Jardel, il me vous me dites p pensée. —C'est vrai. —Vous avez un nous-là connaître. —Eh bien, moi mon idée est qu qu'on fait soi-mém meilleure.

—Ce qui veut d —Que s'y rien r c'est moi qui entre marquis de Coulan —Quoi, Jardel, —M. Morlot, c'es dévoué qu'il vol s —Oui, Jardel, u voué.

—Eh bien, mon il y a à Paris deux pour vous, se ferai quatre: ils sont dev —C'est entendu Jardel, c'es vous sur le marquis.

FEUILLETON

LE FILS

DEUXIEME PARTIE.

L'INTRIGUE.

(Suite)

—Depuis quelques mois, trois tentatives d'assassinat, auxquelles il a miraculeusement échappé, ont été dirigées contre le marquis de Coulange.

—Mais c'est épouvantable! s'écria Jardel.

—Terrifiant! ajouta Mouillon.

—Bien que mes renseignements n'aient encore rien de précis, c'est à divers indices que j'ai pu recueillir, que j'ai deviné le retour en France et la présence à Paris de l'homme que la marquise de Coulange n'a pas voulu livrer autrefois à la justice.

—Maintenant, mes amis, si vous m'avez bien compris, vous savez ce que j'attends de vous.

—Jardel et moi nous sommes entièrement à votre disposition, dit Mouillon.

—Monsieur Morlot n'a qu'à nous dire ce que nous devons faire, dit Jardel, c'est-à-dire à nous donner ses ordres.

—La besogne sera difficile, car je prévois les obstacles qui se dresseront devant nous; mais je vous en connais, je sais ce que vous valez, rien ne vous arrêtera. D'ici deux ou trois jours, j'aurai complètement étudié la situation, alors je vous donnerai mes instructions et nous nous mettrons sérieusement en campagne. Mais ce à quoi je dois songer tout d'abord, c'est à protéger la vie du marquis de Coulange; car trois attentats successifs ne prouvent point, malheureusement que les scélérats ont renoncé à leur projet de l'assassiner.

—Or, je voudrais avoir un homme sûr, intelligent, discret, adroit pour le faire entrer chez le marquis en qualité de domestique. Le marquis ne sait rien et ne doit rien savoir; la marquise seule est prévenue. Il va sans dire que c'est un agent de police qu'il me faut. Il se serait spécialement attaché à la personne du marquis; toujours armé et l'œil au guet, il l'accompagnerait partout. Dans la maison, son service serait des plus faciles, bien payé et bien traité; d'ailleurs, on ne le considérerait point comme un serviteur ordinaire. Pouvez-vous me procurer cet homme-là dès demain, si c'est possible?

—J'espère que nous le trouverons facilement, répondit Mouillon.

—Sans doute, on peut le trouver, dit Jardel; mais ce n'est pas une mission ordinaire que veut lui confier M. Morlot. C'est bien important et bien délicat. Je ne parle pas du danger à courir; notre métier, à nous autres, est de le braver, comme les soldats, qui marchent à l'ennemi. Avec l'intelligence et le courage, l'homme qu'il faut à M. Morlot doit être dévoué et avoir en plus beaucoup de tact.

—Jardel, il me semble que vous me dites pas toute votre pensée.

—C'est vrai.

—Vous avez une idée, faites-la nous la connaître.

—Eh bien, monsieur Morlot, mon idée est que la besogne qu'on fait soi-même est toujours meilleure.

—Ce qui veut dire?

—Que s'y rien ne s'y oppose, c'est moi qui entrerais chez M. le marquis de Coulange.

—Quoi, Jardel, vous voulez?

—M. Morlot, c'est un homme dévoué qu'il vous faut?

—Oui, Jardel, un homme dévoué.

—Eh bien, monsieur Morlot, il y a à Paris deux hommes qui, pour vous, se feraient couper en quatre: ils sont devant vous.

—C'est entendu, mon cher Jardel, c'est vous qui veillerez sur le marquis.

—Et puis, monsieur Morlot, madame la marquise aura d'autant plus confiance que je ne lui suis pas tout à fait inconnu.

—Oui, oui, vous avez raison. Cependant, je vois une difficulté.

—Laquelle?

—Votre service à la préfecture.

—Nous voulons être entièrement à vous, dit à Mouillon; demain matin, nous demandons, Jardel et moi, un congé de trois mois.

—Peut-être aurais-je besoin de vous plus longtemps.

—Nous le demanderons de six mois.

—Et si on ne vous l'accorde point?

—Dans ce cas, nous saurons ce que nous aurons à faire.

—Allons, c'est bien, dit Morlot avec émotion; je suis heureux, je suis fier d'avoir deux amis tels que vous. Je n'ai pas besoin de vous dire que vous serez tous deux généreusement récompensés et que dès maintenant, vous pouvez me demander tout l'argent dont vous aurez besoin.

—Monsieur Morlot, répondit vivement Mouillon, vous pouvez croire que l'espoir d'obtenir une récompense n'entre pour rien dans le plaisir que nous avons à vous servir.

—Oui, Mouillon, je le crois.

—Ainsi, c'est entendu; dès demain nous nous tenons à votre disposition et nous attendons vos ordres.

—Le plus souvent, c'est ici, chez vous, que nous nous verrons, afin de bien nous entendre sur ce que nous devons faire. Toutefois, il est bon que vous sachiez où me trouver l'un et l'autre, à certaines heures du jour et de la nuit. J'ai deux domiciles, et à chaque endroit, j'ai cru devoir changer de nom. Rue Rouvolet, No. 11, je me fais appeler M. Robert, et à l'hôtel Louvois, place Louvois, je suis le baron de Ninville.

Les trois hommes causèrent encore un instant, et Morlot les quitta en leur disant:

—A demain.

XVI

JARDEL DOMESTIQUE

Ainsi que l'avait annoncé le docteur Gendron, au bout de quinze jours, le marquis fut complètement guéri. Dès le sixième jour, il avait pu faire d'assez longues promenades en voiture; mais toujours accompagné de la marquise ou de Maximilienne. Madame de Coulange ne voulait plus qu'il sortît sans elle; pour ne pas le quitter un seul instant, elle abandonnait sa chère solitude.

Le cocher du marquis avait toujours à côté de lui, sur son siège un nouveau domestique de la maison de Coulange. C'était Jardel, auquel la marquise avait donné le nom de Firmin, en souvenir sans doute du vieux valet de chambre du marquis, qui était mort depuis quelques années. Le nouveau venu avait été recommandé par la marquise elle-même au maître d'hôtel d'abord et ensuite au cocher d'une façon toute particulière.

Aussi, bien qu'il ne fit guère que boire, manger, dormir et se promener dans les cours de l'hôtel, Firmin était, de la part de ses camarades d'antichambre, l'objet d'une certaine considération. C'était toujours avec la grande politesse que le maître d'hôtel lui donnait ordre. Du reste, Firmin faisait tout ce qu'il pouvait pour jouer convenablement son rôle de valet. Nicolas lui parlait souvent des beaux jours qu'ils passeraient bientôt au château de Coulange.

—C'est une résidence délicieuse, comme il y en a pas deux en France, disait-il; vous verrez cela, vous serez émerveillé. Comme c'est convenu, je vous apprendrai à monter à cheval. Tous les matins avant que les maîtres ne soient levés, nous ferons ensemble le tour du parc. Je veux qu'en moins de deux mois que vous soyez capable de suivre M. le marquis dans une chasse à courre. Je sais que cela fera plaisir à madame la marquise.

(A suivre)

Feuilles d'annonces

"Il est si souvent d'usage d'écrire le commencement d'un article dans un style élégant et intéressant, puis de changer tout-à-coup son article en une réclame appelant l'attention du public sur les propriétés des Amers de Houblon pour encourager le peuple à en faire l'essai, et lui prouver qu'il ne doit pas employer d'autres remèdes.

"Le remède est si favorablement annoncé par les journaux de tous les partis et de toutes les dominations religieuses, et il supplante toutes les autres médecines.

"Personne ne sent niter la vertu du houblon et les propriétés des Amers ont montré beaucoup d'habileté en composant une médecine dont les bons résultats sont palpables.

Est-elle morte?

"Non.

"Elle a souffert et languit durant des années.

"Les médecins ne lui donnaient aucun soulagement.

"Et un bon jour les Amers de Houblon, dont les journaux lui avaient dit tant de bien, l'ont guérie.

"Gambien nous devons être reconnaissants pour cette médecine."

Les souffrances d'une fille

"Il y a onze ans notre fille était clouée sur le lit de douleur.

"Elle souffrait des maladies de rognons, du foie, de rhumatisme et de débilité nerveuse.

"Elle était sous les soins des meilleurs médecins qui lui donnaient toutes espèces de remèdes sans lui donner de soulagement, et maintenant elle est très bien après avoir fait usage des Amers de Houblon que nous avions méprisés pendant des années.—LES PARENTS.

Un père qui se rétablit

"Mes filles disent:

"Comme notre père est mieux depuis qu'il fait usage des Amers de Houblon.

"Il se rétablit vite après avoir souffert d'une maladie déclarée incurable."

"Comme nous sommes heureuses qu'il fasse usage de vos Amers."

USE DAME D'UTICA, N.Y.

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur

COMMENT? comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des rognons?

"Le 'Kidney Wort' m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'étais épuisé par une maladie chronique.

M. W. Levern, Mecland, Iowa, Mich.

Vos nerfs sont-ils affaiblis?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri la fatigue des nerfs, lorsque j'en desespérais de mes jours."

Mrs M. M. L. Goodwin, Ed. Christiani, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de Bright?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la cire, puis ressemblait à du sang."

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète?

"Le 'Kidney Wort' m'a ramené le plus efficace que j'aie jamais vu. Il procure un soulagement presque immédiat."

Dr Philip C. Ballou, Moncton, Nt.

Souffrez-vous de maladies du foie?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque j'étais épuisé à mourir."

Henry Ward, ex-captain 69th Regt. National, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans les reins?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque j'étais épuisé par une maladie chronique du foie et des reins après que j'eus subi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins."

Le remède vaut \$10 la boîte. S. H. Hoopes, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie chronique du foie et des reins après que j'eus subi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins."

Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie chronique du foie et des reins après que j'eus subi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins."

Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Etes-vous bien?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie chronique du foie et des reins après que j'eus subi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins."

Mrs J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri d'une maladie chronique du foie et des reins après que j'eus subi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins."

Dr H. H. Lammereux, Le La Mothe, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé

Faites usage du

KIDNEY-WORT

Le Purificateur du Sang.

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire.

Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver ne soit sorti tout entier. Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Co., 19 Park Place, New York, 1 an. 1 juillet 1884

Toiles pour Fenêtres

Nous reons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller et retour, \$2.50

Seconde Classe, aller et retour, \$1.50

Voyage complet descendre par bateau et revenir en chemin de fer \$1.50

BILLETS VENDUS A BORD FRET TRANSPORTE A BAS PRIX.

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE, 13 mai

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSIOIRS, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels.

Calices et Cibouires dorés au vermeil, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883.

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ETE

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VAIETE PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMEDE VEGETAL

CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIEB, Ottawa, 18 mai 1883.

STRAND DE BLAYN

Aux Bourgeois de SAINT et au Bailli de TOLL

Le gros lot: 500,000 marcs, \$125,000 ou £25,000

Les différents tirages de la grande loterie de Hambourg, garantie par le gouvernement vont se faire. Le grand nombre et l'importance des lots gagnants ajoutés à la garantie absolue du prompt paiement des lots gagnants ont fait que cette loterie de Hambourg a été honorée partout de la confiance la plus grande.

De la classe 2^e à la 7^e classe, les 93,000 numéros 46,500, près de la moitié, sortit d'ici à 3 mois. En conséquence, dans le tirage de la 2^e classe, qui aura lieu les 9 et 10 Juillet 1884, le sort de 4000 lots formant un chiffre total de 216,000 marcs, comprenant le lot de 60,000 marcs.

Le prix dans cette classe est comme suit: Un billet ent. r'achat direct 18 marcs—\$4.50—£0.18 h. stg. un demi billet d'achat direct, 9 marcs—\$2.25—£0.90 h. stg.

Le tirage de la 3^e classe aura lieu les 30 et 31 Juillet 1884. Prix principal 70,000 M. Prix du billet, 18 marcs—\$4.50—£0.18 h. stg.

Le tirage de la 4^e classe aura lieu les 20 et 21 Aout 1884. Prix principal 80,000 M. Prix du billet, 24 marcs—\$6.00—£1.45 h. stg.

Le tirage de la 5^e classe aura lieu le 10 et 11 Septembre 1884. Prix principal 90,000 M. Prix du billet 24 marcs—\$6.00—£1.45 h. stg.

Le tirage de la 6^e classe aura lieu le 1er Octobre 1884. Prix principal 100,000 M. Prix du billet 24 marcs—\$6.00—£1.45 h. stg.

Le tirage de la 7^e classe durera depuis le 22 Octobre 1884, jusqu'au 12 Novembre 1884. Les principaux lots à être gagnés sont: 30,000, 200,000, 100,000, 70,000 marcs etc., et dans le cas le plus heureux le plus gros lot peut s'élever à 5,000,000 marcs ou \$1,250,000.

Les billets numérotés et les prospectus officiels seront envoyés promptement à l'adresse indiquée par les acheteurs, et immédiatement après le tirage, chaque acheteur d'un billet reçoit la liste officielle du tirage. Le paiement des billets peut se faire par mandat sur la poste payables à Hambourg ou Londres (Angleterre), ou par billets de banques, chèques, billets à vue sur toutes les places de commerce d'Europe que l'on peut toujours se procurer chez un banquier ou marchand général. Le paiement des numéros gagnants se fera par notre entremise, sans aucune charge de notre part, autres que celles du transport, si l'on commande, aussitôt que possible au bureau général de notre sous-agent.

VALENTIN & Co., HAMBURG, Allemagne, Europe.

En vous adressant à nous vous avez l'avantage de pouvoir obtenir des billets directement sans l'entremise d'un tiers, et en conséquence chaque participant non seulement reçoit la liste officielle des gagnants dans le plus court délai possible après le tirage, mais obtient aussi les billets originaux, aux prix fixés dans le prospectus officiel sans charges extra.

VERITABLE ELIXIR du D^r GUILLÉ

TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-BILIEUX

Préparé par PAUL GAGÉ, Pharmacien, seul Propriétaire 9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

L'Elixir de Guillé, préparé par PAUL GAGÉ, est un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les plus économiques comme Purgatif et comme Dépuratif.

Il est surtout utile aux Malades de campagne, aux Familles éloignées des secours médicaux, et à la classe ouvrière à laquelle il procure des frais considérables de médicaments.

L'action de l'ELIXIR GUILLÉ est toujours douce et rafraîchissante. Il est toujours en même temps un excellent remède contre les affections bilieuses, sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Une expérience de plus de SOIXANTE ANNÉES a démontré que l'ELIXIR GUILLÉ préparé par PAUL GAGÉ, était d'une efficacité incontestable contre les FIEVRES PALUDESQUES, le CHOLÉRA, la FIEVRE JAUNE, la DYSSENTERIE, les AFFECTIONS GOUTTEUSES, le RHUMATISME, les MALADIES des FEMMES, des ENFANTS, de la FOIE et de tout les Maladies congestives.

Les Bouteilles, qui ont été vendues à millions d'exemplaires, sont en vente chez les Pharmaciens de Québec: D^r Ed. MORIN & Co., PH^o CH^o 314, rue Saint-Jean. Dépôtaires à QUÉBEC: D^r Ed. MORIN & Co., PH^o CH^o 314, rue Saint-Jean.

EXPOSITION DE PARIS 1876

ASTHME

D'Cléry

Dépôtaires à Québec: D^r Ed. MORIN & Co. M. C. O. Dacier à ces médicaments et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

CHEMIN DE FER

VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains de chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 2 Janvier 1884, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, 4.00 p.m. Arr. à Montréal, 8.20 p.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m.

Prt de Montréal, 8.45 p.m. Arr. à Ottawa, 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains de Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Spring-Field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN AGIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 15^e méridien.

D. C. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.



Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS

ET AUTRES MEDECINES CELEBRES

Pour LES

Chevaux

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON, 101 des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, obéissent dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public au défi de les trouver ailleurs.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rh

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Montréal, 18—Il est rumeur que M. J. B. Daoust, M. P. pour le comté des Deux-Montagnes, sera nommé sénateur pour la division des Milles, en remplacement de l'honorable R. Masson.

EUROPE

Paris, 17—L'amiral Courbet a terminé les travaux de défense de Keelung. Trois mille hommes de renfort sont partis de Toulon depuis quinze jours.

Londres, 17—Une dépêche de Tien-Tsin mande qu'il y a eu deux engagements à Lang Kiang, entre Lang-Son et Bacfinh, l'un se terminant par la défaite des Chinois et l'autre par leur victoire. Les pertes des deux côtés seraient considérables.

Hong-Kong, 17—L'amiral Courbet va essayer de bloquer la côte nord de Formose avant d'ordonner une seconde attaque par mer sur Lamsui. Il espère de reprendre l'offensive, par mer et par terre, la semaine prochaine.

Rome, 17—Il y a eu depuis 24 heures, 62 victimes du choléra.

Dublin, 17—Alexander M. Sullivan, l'un des chefs du home rule, est mort, ce matin.

Londres, 17—Gladstone et Parnell n'ont pu s'entendre et les négociations sont rompues. L'acte dit Crimes' Act sera prorogé et il est rumeur que lord Spencer voudrait résigner. On dit que le duc de Connaught lui succéderait.

Rheims, 17—La production du vin en France pour 1884 sera supérieure à celle de 1874, qui était si abondante.

Paris, 17—Une dépêche de Hanoi mande qu'après le dernier engagement l'armée chinoise s'est dispersée complètement, abandonnant les morts et les blessés sur le champ de bataille. Plusieurs mandarins ont été tués.

Paris, 17—Les journaux de cette ville conceillent fortement d'expédier des renforts au Tonquin pour compléter le succès des troupes françaises et forcer ainsi la Chine à accepter les conditions qui lui ont été proposées.

COURRIER DE HULL

La dernière séance du cercle littéraire a eu plein succès.

Le nouvel édifice érigé par M. J. B. Dorion, sur la rue Principale, sera bientôt terminé.

Dimanche en huit aura lieu l'inauguration de la nouvelle salle construite par les RR. PP. Oblats. Il y aura brillante séance musicale et dramatique à cette occasion.

On demande s'il ne serait pas à propos de nommer un ingénieur, pour surveiller les travaux de la ville. Actuellement, l'organisation manque tout à fait, et les dépenses ne sont pas faites avec la discrétion qu'y mettrait un homme du métier.

LA SÉPARATION D'AVEC LES amis est une des nécessités de la vie. Mais il est plaisant de dire que le Dr Scott Putnam a découvert un moyen par lequel des amis longtemps unis se séparent sans aucune peine ou plainte. Le Putnam Painless Corn Extractor enlève promptement, sûrement et sans douleur les cors les plus enracinés. Décrivez-vous des remèdes que l'on vous offre comme "aussi bons que le Painless Corn Extractor."

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 do Sucre Granulé \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL
ÉPICERIES, PROVISIONS,
VERRERIES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

L'eau de Floride de Murray et Lanman est probablement le parfum le plus simple et le plus pur qu'ait jamais été fait, ne contenant que l'essence même des fleurs les plus rares. Et il n'y a pas de doute que c'est à sa grande pureté qu'est due en grande partie son immense popularité.

LE MONDE ET LA VILLE

Encore de la pluie..... et de la neige.

Le prix du bois carré s'est élevé ces jours-ci.

Il y avait sur le marché, ce matin, abondance de produits.

M. Dickenson, M. P., et M. W. J. Poupore, M. P. P., étaient en ville, hier.

On nous dit que l'exploitation des mines de phosphate est très active.

Les orangistes d'Ottawa se préparent à célébrer la journée du 5 novembre prochain.

On exhibait, hier, sur le marché un écarçon pesant 78 livres, pris dans le voisinage de Templeton.

Un mandat d'arrestation vient d'être émis contre Gédéon Gratton, hôtelier des Fats, accusé d'avoir volé \$10 à M. Israël Dion.

Un marchand de nouveautés de la rue Rideau nous disait hier que les affaires allaient aussi bien que possible à cette saison de l'année.

Eclipse partielle du soleil aujourd'hui, invisible au Canada sauf à la Colombie Britannique et dans la province d'Alberta.

Pour les rhumes depuis longtemps attachés, le Baume d'Allen pour les poumons apporte la guérison lorsque tous les autres remèdes ont été inutiles. Voir annonce.

La Gazette Officielle révoque au jourd'hui les règlements de la quarantaine. On croit leur application inutile à cette période avancée de l'année.

Le ministre des Travaux Publics demande des soumissions pour la construction de travaux publics à Port Elgin et Lyons Head, comté de Bruce.

Les peintures données par la princesse Louise seront placées dans la même salle que la galerie nationale. Ils sont au nombre de trente-neuf.

Le gouvernement allemand a, par l'entremise du bibliothécaire royal de Berlin, fait un don considérable de livres allemands pour la bibliothèque du parlement.

Deux détectives de l'agence Pinkerton font actuellement des recherches afin de découvrir les personnes qui ont volé des débiteurs du gouvernement, il y a quelques mois.

30 pièces d'étoffe à robes (costume cloth) valeur 18cts pour 12 1/2 c.s. Il faut les voir pour être certains de la vérité. Au grand magasin de J. L. Richard, à la boule verte, rue Dalhousie.

Une intéressante partie de balle (football) devait se jouer cette après-midi entre le club de l'Université Queen, de Kingston, et celui des Ottawas, sur les terrains de Rideau Hall.

MM. Pigeon, Pigeon et Cie, marchands de la rue Rideau, viennent de recevoir un fonds de banque-route très varié, qui va leur permettre de faire des ventes à des prix infiniment bas, et qui vont étonner tout le monde.

Le Citizen reproduit ce matin la rétractation du Free Press au sujet des attaques dont nous avons parlé hier, ainsi que la rectification du Whig de Kingston qui avait copié l'organe gris de cette ville.

Le Sun croit devoir nous avertir de ne pas attacher trop d'importance aux vantardises du fameux O'Donovan Rossa. Il nous semble que l'on ne pouvait se méprendre sur le ton badin de nos réflexions.

Un ancien citoyen d'Ottawa, du nom de Frank Burton, photographe, s'est fait assassiner à Lacrosse, Wis., où il exerçait son métier depuis quelques années. Le meurtrier a été enlevé de prison et lynché.

Le pugiliste Mike Welch qui a battu Cash, ces jours derniers, à Montréal, est de retour ici et voudrait se mesurer de nouveau avec son rival dans le voisinage de Hull. Il paraît que Cash n'est pas pressé de renouveler l'accouade.

Dans notre entrefillet d'hier, au sujet de la présentation d'une adresse à M. Joseph Delorme, il a été dit par erreur que ce monsieur était employé chez MM. Dorion et Delorme, tandis qu'il est co propriétaire de l'établissement.

L'eau de Floride de Murray et Lanman est probablement le parfum le plus simple et le plus pur qu'ait jamais été fait, ne contenant que l'essence même des fleurs les plus rares. Et il n'y a pas de doute que c'est à sa grande pureté qu'est due en grande partie son immense popularité.

M. Charlebois, entrepreneur du nouvel édifice parlementaire a fait poser des affiches portant les mots "Pas d'admission ici." Comme les fondations seules sont faites, le danger, si danger il y a par ce temps de dynamite, n'est évidemment pas imminent.

On prétend que si M. Cunningham et ses confrères réussissent dans leur projet de division des quartiers, ils s'occuperont ensuite des mesures à prendre pour transporter à la haute-ville le marché de la basse-ville. Qu'en pensent les intéressés?

Le conseil de ville se réunira lundi soir. Il y sera question de l'assemblée tenue à la salle Saint-Patrice et du voyage des délégués à Toronto. C'est dire que la séance ne manquera pas d'intérêt. Nombre de contribuables se proposent d'y assister.

Un grand lot de couvertes en laine brunes, grandeur 56 x 76 à vendre pour \$1.70 la paire. Deux grandes couvertes pour ce prix; c'est une chance qui s'est rarement vue jusqu'à présent au grand magasin de J. L. Richard, à la boule verte, rue Dalhousie.

Les actionnaires de la compagnie du chemin de fer d'Ottawa, Waddington et New York ont élu les officiers suivants: W. J. O'Dell, de Montréal, président; M. le Dr Hickey, M. P., de Dundas, vice-président; M. A. Keefe, d'Ottawa, secrétaire, et M. A. Garman, de New-York, trésorier.

Le club des joueurs d'échecs d'Ottawa a ouvert un tournoi qui sera ouvert aux amateurs du Canada et des Etats Unis jusqu'au 30 novembre prochain. Il faudra adresser les problèmes à M. Robert Moodie, 76 rue Sparks. Il y aura trois juges et l'on donnera trois prix.

Abandon du département des modes au grand magasin de J. L. Richard, rue Dalhousie, à la boule verte. Les pannes, les fleurs, les chapeaux d'automne pour dames et enfants sont plus que sacrifiés. Avis à qui de droit.

Certains porteurs de privilèges de pouvoirs d'eau des Chaudières sont endettés envers le département du revenu de l'intérieur d'à peu près \$100,000. Ils ont eu une entrevue avec le Commissaire pour lui représenter que les améliorations faites par eux devaient constituer une compensation suffisante. Rien n'a été décidé.

L'un des délégués du conseil de ville à Toronto vient de parler avec un autre de ses collègues que le projet de redivision des quartiers serait adopté d'ici à trois mois. L'objet du pari est un "chapeau de castor." Ce délégué nous paraît avoir l'enthousiasme trop facile, et M. R. J. Devlin ne manquera sans doute pas de le lui dire au bout du trimestre.

Hier après-midi, à l'occasion de la visite paroissiale que fait en ce moment le Révd Père Juteau, de l'église Saint-Jean-Baptiste, les élèves de l'école des garçons, sous la direction de M. L. Z. Charbonneau, présentèrent à ce véritable ami de l'enfance, une adresse accompagnée d'un joli petit cadeau. Le Révd Père fut très satisfait du travail et de la bonne tenue des élèves et leur donna un congé qui fut accepté avec le plus grand plaisir.

Si vous craignez de devenir comploté à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

M. Charles Desjardins, agent local de la compagnie d'assurance Northern, d'Angleterre, a reçu hier la visite de M. Valentine, gérant général de la compagnie, lequel réside en Angleterre. Après les affaires officielles terminées et une visite faite aux alentours de la ville en compagnie de M. Desjardins, M. Valentine a gracieusement offert à notre ami une splendide montre en or avec chaîne, poli encaie et que M. Desjardins a accepté avec reconnaissance.

On s'inquiétait de ne plus entendre parler du serpent de mer. Où était-il? Que faisait-il? Le monsieur se cachait tout simplement pour se refaire une popularité que de fréquentes apparitions avaient compromise. Mais il a été vu, lundi dernier, dans le lac des Chats, par M. F. E. McNab et sa famille, de Annpour. C'est à n'en plus douter. Nous le reconnaissons bien à la description que M. McNab nous a faite des allures de l'animal qui ne montre jamais plus que cinq ou six pieds de son énorme taille qui en

mesure 40 ou 50. C'est un vrai type de dissimulation que ce serpent de mer.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

AVIS SPECIAUX

Café pur—M. N. A. Savard vient d'être nommé agent de la célèbre "Invention Norton Bros' Coffee Mill". Plus de café faussifié; chaque famille achète son café et le passe au moulin. Invention sans égale. Nous allons donc enfin pouvoir boire du café pur! Tout cela est dû à la célèbre invention de "Norton Bros' Coffee Mill" pour laquelle M. N. A. Savard vient d'être nommé agent.

ON DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de nature d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

10.000 PERSONNES

Ont visité le grand magasin de Harper à 10 cents et \$1.00 pendant la semaine de l'exposition. Voyez notre grande enseigne flottante au-dessus de la rue Sparks, aux numéros 137 et 137 1/2 à l'ancien et fameux poste de Flanigan.

Le Musée Royal

Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant
M. T. H. Winnet, Directeur

Grande représentation par excellence, LUNDI, 13 OCTOBRE
Tous les soirs à huit heures.
Les mardi, jeudi et samedi, à 2.30 p. m.
Engagement de la fameuse troupe.

TRIALITY IDEALS

Sans égale, et comprenant des artistes de haute renommée. Changement de programme complet.
Prix d'entrée:
LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents,
L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2.30 p. m.
Ouverture des portes, une heure à l'avance.
La semaine prochaine une grande surprise—Corinne Merrie Makers

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q.
Prix: 30 cts la bouteille.
En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

Grande Vente à Sacrifice
DE
PORCELAINES, VAISSELLE
ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE

Entrepreneur de



JULIEN.

Pompes Funébres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai—1 an

A. A. ADAM,

Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

Bureau: chez MM. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa

M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

GRANDE VENTE

SACRIFICE

DES

Effets d'automne et d'hiver

Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en

Manteaux, Etoffes à Pardessus, Velours, Pluches, Soies, Rubans, etc.,

Avec un immense assortiment de

Chapeaux Garnis et Nus,

Qui seront offerts à environ

30 cents dans la Piastre

Y compris la balance des

CHAPEAUX D'ETE,

A des prix

EXTRAORDINAIREMENTS BA

La vente commencera

Mercredi, 20 Aout,

Et se continuera pendant quelques jours seulement.

Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez

A. Woodcock,

39, RUE SPARKS.

GRAND

Magasin de Meubles

DE

L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier,

No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA,

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont

3. P.—Boite 68

24 Fév 1883

Bureau d'agent d'Immeuble

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN.

ÉTABLI 1884.



A. B. MACDONALD

ENCANTEUR de la REINE

RESIDENCE.....253 RUE NICHOLAS.

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

ABONNEM

Payable d'avance, par: do do quat do do un m Edt. Hebdomadaire, par

LE CA

Ottawa et Hull, 2

LA FRANCO-M

La chapelle de des hommes se dimanche soir, d'u lie et attentive. L chapelain de cett donne une série de la franc-maçonnerie actuel a nécessairement tention du public notre ville.

Déjà, suivant pas que Humanum Genier avait traité de et du mal, telle qu la montre; puis il sés auditeurs les p lesquels la bataille jours. L'histoire avait, il y a huit l'action] maçonnie monde.

Hier, son sujet éta phique. Il s'agissa que toute société se traire au droit natu

Pour le faire, l'oloppé les trois idées

1o L'obéissance, corps religieux devie le jour où elle fait franc-maçonnerie, l' de supérieurs incom leur livre pieds e L'orateur a surtout l contraste qu'il y a en raisonnée et voulue celle des automates vent sous l'action de Est-ce là la liberté v l'auteur de la nature liberté apportée par Christ?

2o La discrétion Elle est belle dans l' ble dans l'initimité. devient un devoir s professions où l'hom confident d'un aut parfois le dépositaire d'une famille. Mais le secret et cela, s mort, sur des agiss les à l'intérêt religie

3o L'hyproisie a stigmatisée par l'hom elle a toujours été c me le plus bas des v voit-on dans les soc sion l'hyproisie ér cipe, la dissimulation toute la ligne? Ici le sera un catholique impie fanfaron, ici sévère, là un homme et sans réserve; par du milieu où il se tro l'humble esclave des secte. Où est la digni où est la noblesse

comment surtout trou conduite la franchise

Tel fut, en peu de traité hier soir. Le conclut en invitant s prier pour les malhe dans les filets de la frie et en les supplian la foi et de la raison, jamais l'oreille aux pears de cette série